

OSASTOILLE JA ASIAMIEHILLEMME

OSASTOJEN RAHASTONHOITAJILLE.

Kun lähetätte Toveriin suorituksia osaston osuudesta Toverin osakemaksuihin, niin osakekirjaa ei lähetetä jokaisesta erästä, vaan osakkuutti lähetetään joka maksusta ja kun koko osuus on suoritettu, sitten lähetetään osakekirjat. Tämä toimenpide siksi, että koko osaston osuus tulee yhteen osakekirjaan joka on helpompi säilyttää ja vähentää työtä täällä, sekä osastoissa on niitä helpompi käsitellä.

Nykyisin kun postinkulku on tavallista kehommeaa, jos rahalähetyksistämme ei kohtuullisen ajan kuluessa saavu konttoristamme kuittia, niin pyydämme siitä meille ilmoittamaan, että voimme katsoa ylös. Yleensä rahalähetykset on paras tehdä ostamalla posti money orderin, jolle osastollanne ole checki-tiliä pankissa, että voi checkillä maksun suorittaa.

Toveruudella,

LIIKKEENHOITAJA.

lensa Itämeren maakunnat. Tapahtumatt eivät todista tätä. Saksan valta on ollut siellä sellaista että nyt jo talonpojat kapinoivat. Jos kuitenkin me jatkamme yrityksiämme auttaa kadetteja niin me vain lujittamme Saksan iestä Venäjällä. Sillä — alkuaime erehtykö tämän suhteen — kadetit asteittain luopuvat liittolaisista menen Saksan puolelle Ukrainassa he avoimesti työskentelivät Saksan kanssa.

Venäjä kadettien keskuksomitea on julkisesti tuominut jäsentensä Ukrainassa harjoittaman politiikan, mutta se ei ole tuominut niitä jäseniään, jotka ovat saksalaismielisen Skoropadskin ministeristössä. He ovat vielä kosketuksissa keskuksomitean kanssa.

Kadettilehti "Svobodo Rossii" julkaisee artikkelin, jossa kuvataan Englannin olemassa "mitä ahtaimmassa taloudellisessa asemassa. Monessa tärkeässä suhteessa Englanti on nyt paljon pahemmassa tilanteessa kuin mitä se oli mannermaa-sulun aikana." "Tällä tavalla", sanoo "Pravda", "nämä liberaalit" valmistavat jättämään uppoavan Englannin laivan."

Teidän lehteenne lausumaa kantaa, että Venäjällä ei voi olla mitään välimuotoa, tukee myöskin "Pravda", sanoo: "Neuvostot tai kadetit. Muuta vaihtoehtoa ei ole... Sinä hetkenä, jolloin neuvostojen valta kukistuu, nouse ylöspäin valtaukseksi porvarilliset maanomistajat. Kadetit poistivat Ukrainasta perustuslakikonventionin ja niin tekevät he Venäjälläkin."

Ei ole vielä liian myöhäistä ryhtyä järkevään politiikkaan Venäjän nähdessä, mikä maa, toistaakseen jälleen "Isvestijaa", ei ole vielä lakannut olemasta ja joka vielä voi tulla voimaksi joka on otettava huomioon. Se riippuu liittolaisista, minkälainen Venäjän suhde tulee olemaan heihin."

"Uusi Suomi"

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 16, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Ylläolevalle otsakkeella kirjoitetaan eräissä ulkomaalaisissa lehdissä seuraavaa:

HUONO VERI

Rissa lauti, Markivä ihotauti, Näpät, Finnit, Märkähaavat ja kaikki muut taudit jotka johtuvat heikosta eli HUONOSTA VERESTÄ ovat hyvin tavallisia, ja jos ei niitä ajoissa paranneta voi niistä syntyä parantumaton tauti, joka voi heikentää elinvoimaa ja ihoa.

Meidän lääke on valmistettu parhaista ja vaikuttavimmista lääkeaineista jotka puhdistavat veren siitä että veri vapautuu kaikista vierasteista ja epäpuhtauksista, joten näpät ja kesimien ei voi enää uudistua.

Lukkaa mitä tämä kansalainen sanoo lääkeestämme: Goldfield, Nev. K. Toveri P. A. Lignell.

Joitakin kuuksia sitten tilasin teiltä verenpuhdistuslääkettä jonka olen nauttinut nyt, ja olen nähtynyt että ne ovat parhaita sellaisia tautien josta olen teille kirjoittanut, ja olen päässyt vapaaksi kaikista niistä näpistä jotka oli niin hirmuasti ajatellut. Minä nyt vaan annan tietää niinkuin lupasin jos niistä on mitään apua. Tämä on kyllä ylpeyttä pitelemään, mutta olen tahtonut kertoa että lähtee ne sillä lääkkeellä ja nyt uskon täydellesti, että teidän lääkkeenne on sitä varten, että tahdotte parantaa etteiä ainoastaan rahaa vastaan ottaa, ja suosittelevat teidän lääkkeenne toverien keskuudessa niin paljon kuin on mahdollista ja nyt ei muuta tällä kertaa kuin hyvästä kunnioituksella. Jacob Sirviö.

Erikoislääke No. 500 on mainio lääke yllämainittuihin tautiin. Kukaatden hoitoon kuuluu suuri puoli lääketta, rasia verenpuhdistuslääkettä sisällisesti nautittavaksi. Huom! Jos teillä on näppyyjä eli finniä kasvoissa, niin pyytäkää rasia "Kasvojenkaunistusvoidetta" ja taas jos on syhyä eli kutkelmaa ihossa, missä osassa hyvissä ruumista, niin pyytäkää "Klinikan syhyvoidetta". Nämä salvat lähetämme lääkkeen mukana samasta hinnasta.

Siis tilatkaa lääke No. 500 ja ilmoittakaa minkä salvan haluatte lääkkeen mukana. — Lääke lähetetään postissa lähetyskulu suoritettuna. \$2.50 hinnasta. — Lignellin apteekki on suurin Suom. — Apteekki Yhdysvalloissa. — P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

"Miten asiat Suomessa tätä nykyä ovat, siihen antoi hyvän valaistuksen erään valtiopäivämiehen lausunto valtiopäivillä kun käsiteltiin kuningaskysymystä. Hän lausui: "Suomi voi tätä nykyä valita vain joka saksalaisen prinssin, ja jos hänet hylätään, saksalaisen sotilaskuvernöörin." Se merkitsee sitä, että Suomen porvaristo on vapaasteisesti saattanut maan siihen tilaan, jossa Belgia on ollut vastoin omaa tahtoaan vuodesta 1914 lähtien.

Näillä hunnuilaislaumoilla on valta käsissään ja niitten, jotka heidät kuutsivat, on tehtävä mitä käsketään. Elämä on hunnuilaisuutetta, sanoo Italian sosialistipuolueen pää-äänkannattajan "Avantin" kirjenvaihtaja, joka oli Helsingissä silloin kun se joutui saksalaisten käsiin. Hän kirjoittaa seuraavasti: "Koskaan ei Suomen köyhälistö tule unohtamaan, että saksalaiset valloittasaaan kaupunkia suuntasivat tullen työläisten asuntoja kohtaan ja että Työväentalo, järjestöjen ihmeellinen palatsi, jonka työläiset suurella vaivalla rakensivat ammuttuina rauniolajaksi. Tällä hävitystyöllä ei ollut mitään strategisperä, eikä mitään strategista etua. Sitä jätettiin vain kustotoimenpiteenä, haluttiin iskeä työväenluokkaa suoraan sydämeen. Sorallajat tulevat aina pitämään Suomen köyhälistön silmien edessä saksalaisen valloituksen julmuudet." Kirjenvaihtaja lisää, että tämän ensiluokan kulttuurityön tekivät pommerilaiset krenatoorit ja dangizilaiset matruusit "hankkiakseen preussilaiselle prinssille uuden kruunun."

Jopa porverilientien mielestä tämä häpeällinen mellastus menee liian pitkälle, jonka osotta seuraava ote erästä ruotsalaisesta lehdestä:

"Äskettäin Helsingissä käynnissä olleet henkilöt kertovat saaneensa sellaisen kuvan, että voitokkaat valkoset ovat kuin mielipolvia. He uskovat nyt voivansa sotilaallisella ylivalalla ja Saksan suojeluskunnalla kukistaa sosialismin. Miten voivat he sillä tavalla kuvitella? Yksistään Viaporin linnoituksessa pitävät he vangittuna 8,000 "punasta". Mitä tekevät he niillä? Eiväthän he kuitenkaan voi kaikkia näitä mestata, ja mihiin toimenpiteisiin voivat he ryhtyä kaikkien näitten luokkatoveriensa nähdessä: Ilman työläisiä yhteiskunta ei pysy pystyssä. Ja miten voivat valkoset ja punaset luoda välttämättömän yhteistyön, kun valkoset hurjasti ja säälimättömästi vainoavat punasia? Kun tällaisen hallituksen huonot tulokset alkavat tulla näkyviin, niin silloin niemme, että ne samat suomalaiset, jotka vuosikymmeniä kestäneen venäläisen sorron takia saivat koko maailman myötätunnon puolelleen, niin nämä samat suomalaiset ovat ottaneet venäläisten osan omia maalaisiaan vastaan. Ja mikä on heidän taantumuksellisen valtansa seurauksena? He ruokkivat luokkavihaa, valmistavat tietä uudelle nousulle ja kustotoimenpiteille, ja jonakin kauniina päivänä vallankumous taas pyyhkäisee taantumuksen pois vallasta."

Osaston seuraava kokous on torstaina 26 päivän iltana ja alkaa se määrälleen kello kahdeksan. Jäsenet, saapukaa ja tuokkaa usia jäseniä tullessanne.

Muistakaa vangittujen toveridemme puolustuslääkettä ensi sunnuntaina! Se pidetään S. S. Osaston haalilla. Täyttäkää suojamme sen viimeistä kolkkua myöten sinä iltana. Meidän on näytettävä riistajille, että meistä he eivät voi yhteenkuuluvaisuuden tunnetta raajimmillakaan sordotoimenpiteillä hävittää, mutta että se näin koettelemuksen hetkinä vain lujenee ja samalla hävittää sitä narketelevaa kahnausta, mitä tavallisissa oloissa eräänlaiset johtajat voivat työväenliikkeen riveissä synnyttää toisiimme vastaan. Paikoillemme naiset ja miehet tänä tärkeänä iltana! — L. L.

Aberdeen

Perhe-iltamat tulossa. Aberdeenin ja Hoquiamin osastot (suomalaiset) tulevat viettämään yhteiset perheillat aivan lähimmässä tulevaisuudessa, luulakseni täällä meidän kylässä, jossa toki vielä saa tulla "ulkomaankin" kielellä. Pitäkään jokainen osaston jäsen velvollisuutenaan saapua juhille. Ohjelma

Oletko hankkinut Toverille uuden tilauksen tällä viikolla?

Kansankirjeitä

Toverin kirjakauppa ja uutistoimisto Seattle, 116 4th Ave. So., telefoni: Mai 4367. Saatavana kaikkea puoluekirjallisuutta y. m. tarpeita. Myy pilettejä Suomeen ja päinvastoin parhaimmille hinnoille; välittää rahalainoja ja talletuksia j. n. e. — Jokainen puolueveroi tehokoon yllämainitut asioismissa omassa liikkeessään.

WASHINGTON Seattle

Osaston kokouksesta. Viime torstaina oli osaston kokous koko viikok. Tov. A. Hautamäen luontolaisuudet jätettiin ohjelmakomitean järjesteltäväksi, joka on sen jo järjestänyt seuraavasti: Maanantaina 23 p. Juunitassa, keskiviikkona 25 p. Seattlen s. s.-osaston haalilla, torstaina 26 päivän illaksi vuokraan Lännen-Tähti haali Ballardista jos saadaan, joten torstaina on puhetilaisuus siellä, perjantaina 27 p. tanssen osaston haalilla. Luennot alkavat aina kello 8:30 illalla.

S. S. Järjestön toimeenpanevan komitean järjestämä miljoonan markan keräys sai aikaan monipuolisen katselun. Yksimielisiä olivat kaikki siitä, että t.p. komitea on asiassa menetellyt liian hätköillä, antamatta joukoille tilaisuutta päättää mitä ne asiasta arvelevat. Rahalla ei ole tällä erää Suomen työväen asia auttavissa, vaan meillä tässä maassa ollaan joutumassa tilanteeseen, jossa mahdollisesti tarvitaan kaikki varat ja voimat luokkataisteluun täällä. Nytkin on parhaillaan niin monta rautaa tulessa, että voidaksemme niitä läheskään kunnollisesti käsitellä on koko energiamme puserrettava vapausajalle ja valistustyölle tällä mantereella. Asian käytännöllinen puoli jätettiin siksi kun näemme asiaan puuttumisen mahdolliseksi.

Päätettiin ostaa Toverin osakkeita \$100 edestä. Samoin päätettiin, rahaa kun on, maksella korkein korkoisia velkoja pois. Huvitomikunta ilmoitti, että tanssit ovat huonosti kannattavia liikettä. Ilmottos otettiin tyytyväisyydellä vastaan, sillä se osottaa niin elävästi että se joukko joka on liikkeessämme mukana, on varmaa ja tehtävästään tietoisia, antaen kannatuksensa osaston aineellisten varojen kartuttamiseksi muuten kuin tanssimalla. Jätettiin huvitomikunnan asiaksi tehdä tanssien suhteen mitään haluaa.

Kokouksen lopussa paljastettiin suunnitelma, jota jo on haudottu siitä pitävän osastomme "nuoret" pitävät ne ryhmä-iltamansa. Päätettiin — nim. me avoimhiet — ryhtyä järjestämään kustotoimenpiteitä "nuorille" ja maksaa samalla mitalla ellei vähän paremmin, toimeenpanemalla lähitelevaisuudessa selkäläiset ryhmäillat, että lakkaavat varmaankin kiusottelemasta naimisissa olevien aikaansaamattomuutta. Siisä saapukaa kaikki naimisissa olevat naiset ja miehet yhteiseen neuvottelukokoukseen torstai-iltana tämän kuun 19 päivänä, osaston haalille kello 8 illalla. Silloin suunnitellaan tehtävät kuinka ryhdymme tätä suunnitelmaamme läpi viemään.

Kokoukseen oli saapunut liikkeessämme kauan toimineita tovereita, Yrjö Halonen Detroitista, Anton Palo "Loosista" ja veritrat Petrell Petrellistä, Minn Kouliuntuneita voimia he. Terve tuloa mukana!

Osaston seuraava kokous on torstaina 26 päivän iltana ja alkaa se määrälleen kello kahdeksan. Jäsenet, saapukaa ja tuokkaa usia jäseniä tullessanne.

Muistakaa vangittujen toveridemme puolustuslääkettä ensi sunnuntaina! Se pidetään S. S. Osaston haalilla. Täyttäkää suojamme sen viimeistä kolkkua myöten sinä iltana. Meidän on näytettävä riistajille, että meistä he eivät voi yhteenkuuluvaisuuden tunnetta raajimmillakaan sordotoimenpiteillä hävittää, mutta että se näin koettelemuksen hetkinä vain lujenee ja samalla hävittää sitä narketelevaa kahnausta, mitä tavallisissa oloissa eräänlaiset johtajat voivat työväenliikkeen riveissä synnyttää toisiimme vastaan. Paikoillemme naiset ja miehet tänä tärkeänä iltana! — L. L.

Aberdeen

Perhe-iltamat tulossa. Aberdeenin ja Hoquiamin osastot (suomalaiset) tulevat viettämään yhteiset perheillat aivan lähimmässä tulevaisuudessa, luulakseni täällä meidän kylässä, jossa toki vielä saa tulla "ulkomaankin" kielellä. Pitäkään jokainen osaston jäsen velvollisuutenaan saapua juhille. Ohjelma

Oletko hankkinut Toverille uuden tilauksen tällä viikolla?

sekä suuhunpantava tulee olemaan vapata. Tulehan meistä toki hyvä pistillinen ihmisiä kun kaikkiin ollaan saman katon alla!

Protesti. Aberdeenin unioiden keskushallinto on lähettänyt sotaministerille protestin sen johdosta, että eversti Disque oli kieltänyt tukinhuokussa oleville sotilaille oikeuden Työnpäivän viettoon. Muuten oli tämän vuotuisen Työnpäivä-paradii pulskin mitä milloinkaan on Grays Harborissa ollut. Se käsitti kaikkiaan noin 3500 henkilöä. Suuriluoksin on nykyisin täällä Ship Yard Laborers, Riggers and Fasteners Unio. Se saiikin ensi palkinnon komeudestaan.

Kiri, kiri, pojat! Mailman rekordiä laivanvalmistusnopeudessa yritetään täällä parhaillaan G. H. Motorship veistämöllä, jossa 3,500 tonnin kantoinen laiva ajetaan työntä vesille kolmessa viikossa. Keli laskettiin t. k. 9 p.nä, joka oli maanantai. Torstaina oli laivassa jo kaaret pystyssä, keskiviikkona rakenteella "keelson" (laivan sisälle, kölin kohdalle, suurista parruista rakennettava tukiharjanne), torstaina alettiin sisäpuolen lankutus ja perjantaina ulkopuolen. Töitä tehdään kolmella vuorolla. Muuttoa tapahtuu aina 8-tunnin kuluttua. Tähän mennessä kerrotaan jo useita rekordeja säretyin. Tämä hoppu kenties johtuu siitä, kun tämä toinen Aberdeenin veistämöstä sai hiljattain kunniapaljon "hyvästä työstä ja nopeudesta." Lyökää siis, pojat, kielteään, mutta älkää pieskö kieltänne niin pitkälle, että joku toinen siihen törppää "ätsillänää"!

Opiumiluola löydetty. Sanokaas vaan eikö tämä Aberdeen jo ala olla suurkaupunki, koska poliisi on Hume-kadun varrelta löytänyt opiumiluhan. Tapahtuman yhteydessä on vangittu Arthur Leavy ja Minnie Wells.

Erosi toimestaan. Tunnustusta saanut kirjeenvaihtajamme "Nix" otti toimestaan eron ja minut — vanha laiska — taasen tähän työnnettiin.—Unionmies.

CALIFORNIA Eureka

Osastollamme oli kokous t.k. 8 päivänä, jossa keskusteltiin iso aika siitä miljoonan markan kerämisestä Suomen työväenliikkeen avustamiseksi. Odotetaan vielä ainakin sitä mitenkä toverit muilla paikkakunnilla alkavat toimimaan, jätettiin tämä asia pyörylle, mutta me olemme valmiita auttamaan voimaime mukaan.

Tällä on paljon voimia mutta enimmäkseen tämän paikan miehet ja osa naisikin, ovat työssä miehenä aikoina kaupungissa, mutta korttipeliä näytetään olevan niitten ihannetta. Uskonpa että jos niille menee asiasta puhumaan niin taitaa joltain vartin saada. Ja jos iltamia pitää sitä varten niin sinne ei tule kuin perheellisiä ja tanssiin ei kukaan, kun on monet tanssit aina lauantaisin, koska se on Humboldt kauntissa ainoa iltana joka voi mitään toimia.

Pojat, korven asukkaat, ei nyt olekaan vartit kysymyksessä, nyt tarvitaan dollareita, jos vain voi täältä lähettää Suomeen rahaa koskaan. Onhan sitä avustusta jo ennenkin sinne koottu, en tiedä onko se mennyt Suomen köyhille vai lahtareille ja Saksan junkkereille. Ainakaan Suomesta ei ole mitään tietoa tullut siitä Amerikan työläisille.

Teollisuusmurha. Tämän k. 6 päivänä kuoli tapaturmaisesti Hammondin laivaveistämöllä suomalaisen Ivar Huhta nimen miehen. Hän putosi 30 jalan korkeudelta, pää ruhjoutui ja selkä katkesi, josta jonkun tunnin kuluttua kuoli sairaalassa. Nuori mies, vasta 22 vuotias, kotoinen Torniossa, ollut tässä maassa vasta parisen vuotta. Hän tulla tänne Eurekaan viime kuulla josta Michiganin kuparikaivantolueelta, jossa hänellä ehkä voi olla sukulaisia, kuten tämän kirjottaja on kuullut, mutta ei ole sen parempia tietoja.—F. Jarvis.

Fort Bragg

Suomen työväenjärjestöjen uudelleen järjestämisen avustamiseksi valitsi osastomme valiokunnan, johon tulivat Emilia Hyvärinen, Alex Laine, Oskar Häkkinen, Gustaf Fräki ja Erkki Karnais. Keräyslistoja on kaikilla näillä yllämainituilla komitean jäsenillä, sekä Wm. Rantalaisella, Nestor Sabolla, C. Kestillä, Olga Mäellä ja Ch. Laulisella. Var-

Suomalaisille hyvin tunnettu

VALOKUVAAJA

H. T. MOTOYOSHI

Valmistet parhaista valokuvista

2000% Fillmore st., SAN FRANCISCOSSA

H. SLIKERMAN

Asianajaja ja Lakimies.

Pacific Bldg. Room 631 SAN FRANCISCO, CAL.

Kuluttakaa rahanne siellä, missä se tulee hyödyttämään työläisiä

Me pidämme täydellistä yleistä sekatavara varastossamme — tuoretta ja savustettua lihaa.

WILKES CO-OPERATIVE ASSOCIATION
(Työläisten kauppa)
WILKES, WASHINGTON

WOODSTOCK

P.D.

PROMPT DELIVERY

A Boon to Business

Pikainen lähetys!

Suuri apu liikkeeseen!

Me olemme valmiit lähettämään WOODSTOCK kirjotuskoneen heti tilattuunne. Woodstock koneet on vienyit voiton kaikista kilpailijoistaan ja sota-ajasta huolimatta. Ja viimeisen 6 kk. ajalla koneitten myynti on kasvanut kolme kertaa suuremmaksi, verrattuna normaali-oloihin.

Tuhannet liikkeet ovat täysin tyytyväisiä Woodstock koneisiin; ja usin 42 näppäiminen Woodstock on saanut tunnetuinpaan konekirjuriin suosion. Se on siis paras ystävä tarvittaessa.

Harkitkaa — ja tilatkaa kone nyt, niin voitte olla varma, että saatte sen. Täyttäkää aliolevali liite jo tänään.

Woodstock Typewriter Agency, 304 Oak St., Portland, Ore.

Lähetetään minulle kirja, jossa selitetään Woodstock koneen rakenne, vapaasti, ilman mitään velvollisuuksia minun puoleltani.

NIMI _____
OSOTE _____

Marshfieldin ilmoituksia

COOS BAY BAKERY

Carl W. Evertsen, omistaja.

Kaikenlaatuista hienoja torttuita ja pirkakoita, leipää, kahvileivoksia ja kovaa leipää.

Vapaa kulettu ruokataloihin. — Skandinaavian kielellä puhutaan.

Phone 11-L KAKSI KAUPPAA Phone 231
MARSHFIELD NORTH BEND

BROMBERGER'S

Kalkenlaista puukotavaa käytäväksi miehille ja pojille.

Iso kauppa.

250 Front St., Marshfield, Ore.

MARSHFIELD BAKERY

Telef. 428. 133 Second St.

Kysykää liikkeestämme KOVAA JA PEHMOISTA LEIPÄÄ sekä kalkenlaista leivoksia C. A. Harnes, omist.

Huviajoja

ja nopeita kyydittelemisiä varten ilmoitetaan telioinille — S. SAARENPAALLE, 510 Broadway, Marshfield, Ore.

Lääkäreitä

Dr. E. E. PAJUNEN

HAMMASLÄÄKÄRI

ottaa vastaan salarita Spersarä rakennuksessa. Room 317. Hyvä työ ja kohtuulliset hinnat.

ASTORIA OREGON

DR. E. S. HAMEL

Hammaslääkäri ja Radiography

Young Bldg. 14th St. & Co'n'l. Puhelin 1158

TOHTORI

Emma Mäki Wickstrom

suomal. lääkäri

214 Medical Bldg., Park & Alcer St. Tunnit: 10-12, 2-4. Trist., torstai ja lauantai-iltoina 7-8. Telefoni: Main 5193, office; Marshal 6070, asunto — PORTLAND, ORE.

Ruokaa ja asuntoa

saatavana

J. Karin

Boortitalossa, 510 Broadway, Marshfield, Oregon.

Suom. Rääpäliike

Toen naisten ja alusten pukuja, korjaan myös vanhoja.

J. V. KOSKI, 75 Market Avenue.

ABERDEENIN SUOMALAISET!

SUOMALAINEN APTEEKARI

H. Wallin

Heikelin Drug Storissa, Aberdeen, Wash. 117 W. Heron St.

Union Sikaari Storessa

on saatavana kaikenlaisia virvokkeita ja tupakkaa. Myös hauska ajan-kulutuspaiikka.

O. Richter.

WHITEIDE UNDERTAKING CO.

HAUTAANTOIMITTAJAT

Telefoni 136-364. — Hoquiamin osote: 420 K St. Telefoni 136. Aberdeenin osote: 105-111 E. 2nd.

SAUNA

avoimna joka keskiviikko, perjantai ja lauantai. Savukkeita ja virvotusjuomia aina saatavissa. 780 N. Front St. A. REINBERG

Kiitoslause.

Täten lausumme sydämelliset kiitokset kaikille niille ystäville ja tuttaville, jotka ottivat osaa ja auttoivat meitä Martin Gustafsonia saatettaessa viimeiseen leposijaansa t. k. 12 p. Deep Riverillä, Wash.

Vainajan äiti:

MRS SUSANNA GUSTAFSON

JA SISARET.

vaan siltikin on vanhempien heitä ohjattava, selitettävä ja osotettava mihin heidän on nuoruuden voimansa ja toimintansa kohdistettava.

Osaston virallinen kokous on ensi sunnuntai-iltana kello 8 Saapukaa kokoukseen. — i...i